Première introduction [à la première partie]

De l’amphibologie

Type de publication : Article de revue

Revue : Des mots aux actes
2017, n° 6. Traduire le sacré

Auteur : Ouaknin (Marc-Alain)

Résumé : Une des particularités des textes sacrés de la tradition juive écrits en hébreu est la dimension amphibologique des racines trilitères de cette langue. Au-delà de la polysémie, il y a - l’amphibologie ou double sens qui continue à jouer, sans être résolu par le contexte de son apparition. C’est en s’inscrivant dans la tradition des traductions que l’amphibologie se dévoile, dans la dynamique de comparaison entre traductions au long du fil de l’Histoire.

Pages : 27 à 49

Revue : Des mots aux actes

Thème CLIL : 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage

EAN : 9782406062561

ISBN : 978-2-406-06256-1

ISSN : 2592-690X

Copyright © 2024 Classiques Garnier

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-06256-1.p.0027

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 29/05/2017

Périodicité : Annuelle

Langue : Français

Afficher en ligne

Copyright © 2024 Classiques Garnier